

Skotlandssiglingin!

Oddagrein

NÚ Atlantsflog er farið at flúgva til Skotlands, og nú Smyril Line aftur leggur leiðina inn til Lervík í Hetlandi stendur spurningurin framvegis opin og ósvaraður: hvussu við Skotlandssiglingini? TAD er greitt, at summarflúgvingin ella summarsiglingin hjá ávíkavist Atlantsflog og Smyril Line geva ikki nakað svar uppá umrødda spurning.

TAD var undanfarna landsstýrið við sjálfstýrisflokkinum á odda, sum avreiddi okkum Skotlandssiglingina. At hetta so eisini hóvaði hinum flokkunum í Tinganesi væl er so sigur heldur ikki so lítið.

STRANDFERÐSLAN hevði bygt upp ein nýtt ferðamynstur - eina farleið, sum - hóast hon gav undirskot - tó mentist fyrri hvønn dag. Siglingin millum Føroyar og Skotland alt árið var einki minni enn ein kollveltandi roynd, sum hevði eitt framtíðar tættari samband millum Føroyar og Skotland/Ongland/meginlandið fyrri eygað. Henda siglingin rúmaði so nógvum. Eitt var so tað, at hon var vorðin farleiðin hjá tí meiniga føroyinginum, sum nýtt høvi til at fara á innkeyp ella rætt og slætt at ferðast til hetta okkara so vakra grannaland. Hinvegin bar hon eisini í sær, at føroyskir fiskuútflytarnar høvdu ein eina-standandi møguleika alt árið at kunna flyta feskkan fisk til stóra bretska marknaðin og inn á meginlandið. Fyri ikki at tosa um møguleikarnar fyrri tættari samvinnu og samstarvi á øðrum økjum sum eitt nú innan mentan og vinnuliv annars.

TAD hevur einki við at vera negativur móti dønnum ella at undirmeta sambandið millum Føroyar og Danmark, tá vit siga, at vit føroyingar hava eisini brúk fyrri at hyggja í aðrar ættir. Og her var Skotlandssiglingin ein so avbera góður møguleiki.

NÚ er hann so ikki til longur, og tí kann tað kanska vera „umsonst“ at tosa um hann. Vit gera tað kortini, tí hóast siglingin ikki er longur, so átti íblásturin frá Smyrlandiðina at verið so mikið sterkur enn, at onkur tók stig til at fáa siglingina í gongd aftur - um ikki í ár ella næsta ár, so at sett sær sum mál at fingið í lag eina Skotlandssigling frá í seinasta lagi 1. januar ár 2000. Hvi ikki markera byrjanina til eina nýggja öld við nettopp at sett út í kortið hesa farleið og harvið eisini latið eygu og oyru okkara upp fyrri einum øðrum parti av heiminum enn tann, sum vit eru so von við, nevniliga Danmark og Norðurlond annars.

VIT hava bara gott av at víðka sjónarringin, og tá hugsað verður um møguleikarnar fyrri samvinnu innan frálavinnu á Atlantsmótinum í framtíðini, so er tað so upplagt, at ein siglingarbrúgv verður knýtt millum Føroyar og Skotland. Alt gott um flúgvina og siglingina uppá Hetland, men hesi bæði eru ikki nóg mikið til at nøkta tørvin. Lat okkum kalla hesi bæði tiltøkini fyrri ein partur av eini heild. Um vit so fáa fasta rutu til Skotlands alt árið, so verður so avgjørt eisini brúk fyrri flogsambandinum. Tað eina útløkar ikki hitt, tvørturímóti supplera tey hvørt annað.

Sosialurin

Lesarabrøv

Ein átala

Í góðveðrinum mikudagin 3. juni í ár fóru 20 fólk frá Tilhaldinum í Tórsgøtu 21 í Havn, oman at vitja lögtingshúsið.

Túrun varð í samráð við lögtingskravstovuna.

Men ein lítlan tíma áðrenn farast skuldi, varð túrun avlýst vegna sjúku. Hetta er nakað sum kann henda.

Men at tað er ongin annar, sum kundi gera hetta arbeiði, seta vit ein stóran spurning við?

Tí Løgtingshúsið er ikki eitthvørt hús.

Men kanska sum onkur tók til: »Sigur hetta eitt sindur um fólkini sum starv-

ast á lögtingskravstovuni, ella kanska er hetta serstakt føroyskt?«

Við allari virðing fyrri lögtingshúsinum og tí fólk, sum har starvast, var hetta eitt stórt vónbrot.

Størsti parturin av teimum vitjandi høvdu ongantið verið í lögtingshúsinum.

Ein av teimum vitjandi hevði eitt sera áhugavert bræv við sær, sum hon ætlaði at lesa í tingsalini.

Hetta bræv varð á fyrsta sinni lesið í tingsalini henda sama dag fyrri 52 árum síðani.

Við allari virðing fyrri okkum sjálvum og tinghúsinum vilja vit átala henda

ósømiliga atburð.

Wanja Petersen,
leiðari í Tilhaldinum
í Tórsgøtu 21

P. S. Hetta er brævið.

Føroya Løgting eigur ongan føroyskan málning til at prýða tingsalin við. Har eru triggir málningar, tveir danskir, sum tingið bert hevur til láns og ein av Sverra kongi á Dovrafjallum, sum er givin tinguin.

Í hesum døgum stendur til framsýningar ein málningur av Havnar skansa undir hersetingini, málaður av J. Waagstein. Við tað at

Skansin jú í sær sjálvum er eitt søguligt stað, og henda myndin festir eina serliga tíð í Skansans og Føroya søgu, halda vit, at tað hevði verið hósandi at givið Føroya Løgtingi hana til at heingja upp í tingsalini.

Málningurin kostar um 1.000 kr., og heita vit her á handilsfeløg í Havn um at seta seg fyrri ein part av kostnaðinum. Peningurin verður goldin samstundis við tekningini.

Tórshavn, hin 3. juni 1946
Kj. Mohr, P. W. Háberg

Viðmerking

Marjus Dam, lögtingsmaður Sambandsflokksins

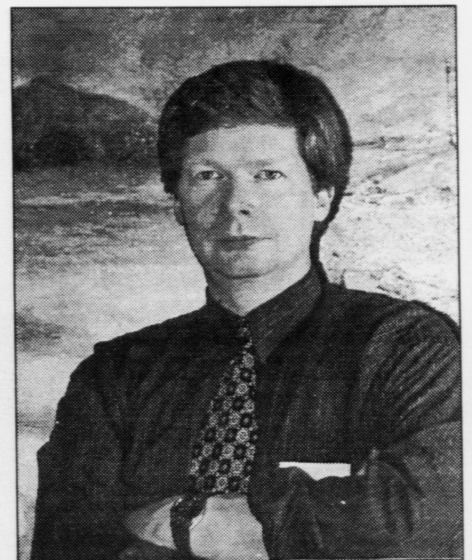
Artikkel 9 í avtaluni: Ein spottan av Føroya fólk, umbiðin av Tjóðveldisflokkinum

Avtalan er soleiðis sum Sambandsflokkurin roknaði við at hon fór at vera, eftir Grønborgrágreiðingin nú er lögð fram. Í millum 2 og 3 milliardir krónur verd. Ein lætti. Men enn er byrðin tung at bera eftir vanstýri í 80-unum. Hvør føroyingur skyldar enn, hóast avtaluni, knappar 100.000 krónur pr. íbúgva. So enn skyldar hvørt húski stóra upphædd í uttanlandaskuld. Men vit hava fingið øll viðurskiftir uppá pláss og nú er slætt borð ímillum Ríkispartarnar. Hetta skuldi gjørt møguligt at ment landið.

Sambandsflokkurin hevur uttan stórvegis drál tikið undir við avtaluni um ikki eitt stórt spott, nevniliga artikkel 9 stóð í avtaluni. Har verður nevt, at føroyingar skulu niður til Danmarkar at samráðast um hvussu vit í Føroyum skulu fáa hetta samfelag at gerast »økonomiskt selvbærende«. Undir framleggum um framsøgumáður Tjóðveldisflokksins serliga glaður fyrri artikkel 9.

Sum sambandsmaður kendi eg meg ikki sørt bilsnan. Tí ikki er, eftir Sambandsflokksins hugsan neyðugt at fara niður á flatlond at spyrja hvussu vit skulu stýra í Føroyum. Tað var heldur ikki neyðugt, um Sambandsflokkurin sat í landsins leiðslu. Tí at stýra heima í Føroyum metir Sambandsflokkurin at føroyingar sjálvir eru førir fyrri. Utan hjálp aðrar staðir frá. Tí er artikkel 9 ein spottan ímóti øllum føroyingum og Føroyum sum tjóð. Og tað tekur sambandsflokkurin ikki undir við.

Sambandsflokkurin hevur seinastu 4 árin víst, at tað ber til at stýra hesum landi skilagott, soleiðis at tað gerst betri hjá føroyinginum at liva í Føroyum. Fingu vit ikki fleiri skattalættar? Var ikki sjómannsskatturin settur í gildi? Var ikki figgarogrnaravgjaldið avtikið? Osv. osv. Eisini var goldið niður uppá uttanlandaskuld seinasta 4 ára skeiðið umframt. Nú



Sambandsflokkurin legði frá sær stendur væl til figgarliga.

Hava vit ikki hoyrt Landsbankastjóran nú landsbankin var 10 ár upplýsa, at føroyski búskapurin nú er hampuliga væl fyrri og í eini sunnari menning? Soleiðis var ikki fyrri 4 árum síðani. At menna hetta land er

Sambandskkuirn førur fyrri framvirk - í samstarvi við aðrar flokkar sjálvandi.

Men artikkel 9 er ein spottan ímóti Føroyum, hvørki meira ella minni.

Marjus Dam,
lögtingsmaður